

# СТОРІНКА НАШИХ ЧИТАЧІВ

## НЕ СМІЄ В НАС БУТИ ЗНЕ-ОХОТИ!

Вегрема, Алта.

Початок нашої організації ТУРФДім дає свідомість єдності між робітництвом, що гуртувалося в різних українських гуртках або читальнях. З часом часу всі вони з'єдналися в одну суцільну й сильну організацію ТУРФДім. Український провідний комітет перетворився скрізь по широкій канадській землі. Майже всі місцевості в Канаді, де не було б більше ніж українських робітників, а саме свідомі частини створили організацію життя по цій Канаді в ТУРФДім.

Про працю в ггаданні організації не буду говорити, бо про це вже багато писалися; зараз я хочу говорити про будівництво домі в зв'язку з ними клопотами.

В більший міри наш відділ на провінційних мають свої власні доми — деякі вже виплачені, деякі близько сплати, а деякі по вука в догата, а знову деякі існують ще лише в проєктах.

В існуючих вже домах ведеться доводити до кінця освіто-культурну працю, розуміється, з більшим або меншим успіхом, залежно від місцевості і від працівників.

За те ті відділи, що не мають свого власного приміщення, тобто мають на рентононих будинках, зазнають різних неприємностей від властителей і не мають потрібної вигоди, хоч солено дорого оплачують ті ренти. Такі неприємності членів переносити майже в кожній місцевості, де нема свого Укр. Роб. Дому. Члени такої місцевості з густа нарікають на невилгодний та сміють плани про власну будівлю.

Збудувати дім за годинку — було б очевидно, найкраще, але що ми діти праці в наслідок нема, через що доводиться будувати на кредит або за позички гроші після того, як членим більше нагоду тинитися по рентах. Тоді ринують з великим ентузіазмом від відносити руки за будовою власного приміщення. Але пригляньмося, що дає дієтись.

Дім збудований, викінчений. В початках велика радість опанувати старших і дітей. Всі сходяться до нього, оглядають кожний куточок та радіють, що дочекалися свого дому.

Але пройде який час і одушевлення проміне. Зі всіх сторін натискають: учителя оплачує, за матеріал дають, податок дають, за електрику плати, бо дрого пірне і т. д. і т. д. Коли вже це збереться нараз, тоді в багатьох членів відпадає бажання бути членами цієї інституції і вони шукають собі якогось "прислужки", щоб мати причиною не належати до будівлю. За маленьку угабу членови за його нестачі або одніми кладає членською книжкою на знак, що він члени відмовляється від членства і т. ін.

Більша це справа, коли подумати, що організаційні обов'язки не вимагають від члена всесвітнього пожертвування тільки пильної праці й уваги, чого на жаль й деяких одиниць немає.

Але як відділ вирішить знати на пам'ятку фотографії своїх членів, то члени, що відмовилися від членства, не відстають ставати побіж ширших працівників на фотографію.

Ці, шановні читачі, не нажда, але сума, та більша правда! Наші брати по праці в старім краю жертвують не лише вільний час але здоров'я своїми головами, проливають кров свою, життя віддають, по творять гнів, все, що мають, віддають за вильовної ідеї, а ми так "пережени", що не міра", що треба більше лише поклопотатися організаційними діями в ор-

ганізації. Товариші, нам не треба знеохотуватися тоді, коли треба як найбільше працювати. Ми, класово свідомі частини робітництва, мусимо зрозуміти слова великого вождя в алтосі боротьби: "що для партії, організація треба присвчувати не лише вільні вечери, а ціле своє життя". Ми сини й дочка праці витривалі як сталь, а шолоденому занятию, а чому маємо долатися в такій дрібній справі, а це не загрозює нам небезпечною?

Не в відноситься до цього нашого "звештя" лише до одиниць. Бажаніше є, щоб в наші організації не було місця для таких вибірків. Шануймо й будуймо свою організацію, бо лише в організації наша побіда правди над кривдою.

Пам'ятаймо, що: "сила робітничої класи є організація. Без організації пролетаріят є ніщо. Організований він є все". Тож до діла!

Давид Косівський

## КОНЦЕРТ ТОРОНТОНСЬКОГО СПІВГУРТКА.

Веланд, Онт.

Старанням Провісінційного і Будівельного Комітетів при УРД в Торонто відбувся на 2 лютого п. концерт в Укр. Роб. Домі в Веланд, Онт., який устроїв співгурток відділу ТУРФДім в Торонто.

Головою концерту був тов. І. Унгурян. Він в короткій висказав, що заставляє торонтський співгурток до устроювання таких концертів по околицях.

На початок концерту хор співпівав "Інтернаціонал", а далі виконав такі пісні: "Калина", "Огонь горить", "Туркмен" й інші. Хор досить гарно співає і є вигляди, що в недалекій будущості торонтський співгурток стане нашою гордістю на сході Канади.

Сольові пісні, дуети й терцети були виконані досить старанно. Видно, що виконавці попрацювали над собою і їм дали змогу українському робітництву почути народні пісні в мистецькому виконанні. Від себе скажу, що торонтський співгурток заслугу на призначення. Я шпоро вірю, що по укінченню будови Укр. Роб. Дому в Торонто, не лише співгурток, але всі наші робітничі організації в Торонто побільшають членством і стануть важливим й культурним осередком між працюючим українським населенням на сході Канади. Робюрка.

## ПОСМЕРТНА ЗГАДКА.

Порт Кадзвел, Онт.

На синарських залізницях 40 миль на захід від Байт Ривер, стався в неділю, 26 червня ц. р. в 11 год. рано нещасна пригода, в наслідок якої загинув в трагічний спосіб Т. Онцшко Грик.

Той нещасний випадок йому йти на контрольній секції, на яку він вбрався "спонтанно". Потім він на що контролю в більше не вернувся; по дорозі стрінувся він на скруті з пасажирським поїздом і загинув на місці. Чи його бодила машина, чи його власний спот, цього годі з певністю сказати, але розбіта з-заду голова й зломана нога кажуть здогадуватись, що втілюючи від машини, покійний хотів ще й спідер ратувати й за це життям своїм переплатити.

Покійний товариш приїхав до Канади перед роком; походив з села Мишани, копичинського повіту в Галичині, де залишив свою дружину з малю 5-літнього дочкою. Самий числив він 40 років життя.

На Байт Ривер працює зараз рідний брат покійного, який, дознавшись про страшну смерть брата, зажадав

від компанії, щоб вона привезла його тіло до Байт Ривер. Будуци ревіним католиком, брат покійного звернувся до місцевого католицького попа, щоб він похоронив тіло його по "католицьки". Але на це відстав від попа відповідь, що його брат загинув несповіданий, а до того ще й Українець, а по думці попа кожній Українець — більшовик.

Тому він відмовився похоронити тіло покійного брата, а кавав його закопати в лісі.

Брат покійного страшенно рає че обурився, але шок мал він робити? Після цього брат покійного перешло тило поїздом до Порт Артур, де його похоронили безпова й без церемонії польських його власні товариші й крени.

Для всіх товаришів робітників хай буде це доброю надуку, а ким вони мають думати й кому вірити.

Онцшко Фурек.

## ПОДЯКА ГОЛОВНОМУ ЗАРЯДОВІ Р.-З.Т.

Оттава, Онт.

Отим повідомляю Головного Заряд Р.-З.Т., що я отримав свою заповню в сумі 14 доларів за дві нещасні місцевості, за що я складаю ширю подяку.

До всіх робітників і робітниць, що ще не є членами Р.-З.Т., кажу: Ставайте в ряди Р.-З.Т., кажу, бо запра вже може бути запізно. З товаришським привітом.

Микита Жидачевський

## ХОЧЕ ЧИТАТИ ТІЛЬКИ СВІЯ РОБІТНИЧІЯ ЧАСОПИС.

Лавой, Алта.

Дорога Редакція "У.Р.В." Я недавно приїхав з Польщі до Канади, там передплачуючи а часопис "Світа", а тут в Канаді хочу бути передплатником пролетарського часопису "Українських Робітничих Вісників". Та не так легко було для мене дістати адресу до редакції "У.Р.В.", бо мій сусідь фермер передплачує собі побіжні часописи, що виходять проєктом "з раба". Але для мене гришлого вистарити робітничий часопис "Укр. Роб. Вісник", бо тільки ця одна робітничо-фермерська газета об'єднує робітників і фермерів.

Тому прошу вас посылати мені цей дорогий часопис, скоро тільки отримає мій лист. По-одержанні першого числа визначте й передплату на мій, бо поки що не знаю, кілька коштів.

З товаришським привітом, Д. Малафій.

## ВІДОЗВА

ДО ОДНОСЕЛЬЧАН СЕЛА НОВОСІЛКИ КАРДИНАЛЬСЬК ПОВІТ РАВА РУСЬКА, ГАЛИЧИНА

Дорогі Товариші односельчане!

По ударах, які нанесла світова війна на ціле українське народіві й спричинила хвилевий застій і занепад духовного життя, скоро настав час отвернення і пробудження до нового духовного життя і розвитку. Село, як частину великого українського народу, найшляхтиче містечка світової і визвольної війни в операційній політиці, життя котрого страшно потерпіло. Наслідком операцій воєнних клькнадацьох господарств згадено одностій однемо; рикордонні пошестні нещасті, що повстали внаслідок воєнних злиздів, забрали перед часом багато життя в людях, багато молодих людей — мужиків, покійників до війська, поклато свої будні години на полі боротьби; майно рухоме селян знищено, загарило без жаждного відшкодування; земля, наслідком браку здорових рук до її обробки, опу-

стїла, висловила і не видавала наслідків плодів; придобаний грїш, наслідком звешчення, страгив цїлковито на вартості, так, що селяни по тих всіх нещастях і ударах опинилися по війні так світові, як і визвольній цілковито над безоднею.

Не маючи наїй по мїм від винуватиків цих нещастя, кожний з потерпілих селян звязав до праці і придбання в першій мїрі даху над головою, як рївнот хлеба, а доперва по придбання цього, по відновленню своїх знїщених загород, без чужотворної помічї і відшкодування за знїщення, зачав мрити і про добро Zukunft.

Гурток місцевих одиниць, котрим залежить на розвитку села під кожним зглядом, на кожній відміці, що би не лишилось позаду других сусїдських їй, звязав до організації і відновлення проєсвітної життя.

Відновив товариство "Просвіт", якого власни протом року дали 12 аматорських вистав, а догд з них обернено на уладження винаймленої домки, що в нїй найшла читальня приміщення, бо свого власного дому "Просвіта" не має і без помічї людей не звяинє.

Цей гурток заснував тек кооперативну "Згода", що одначе по мїм праці і посїтїть кілька людей не може як слїд розвинути, як рївнот придбати власного кооперативного дому, а то з браку гроша.

До вас, отже, дорогі земляки з Новосїлків Кардинальських, що доля кинула даремно за океан до Злучених Держав Америки, Канади, чи Аргентини, звертаємо нїм з витяженою рукою і просимо: Помогїть нам в нашім дії, причинїть своїми тяжко запровадженним, боудь дружини лептами до будови читальничого та кооперативного дому і покажіть нам, що вас думати з нашіми спївродившими спїлнїма думка і бажання добра і шастї для наших навближчих; не забувайте про своє рїдне село, свою полївну рївню, своїх односельчан, як не забувають емігранти з інших сіл аж зборського, свївчїєкого і синтиского повіта і надїждють до своїх сіл обїзній жертви.

Надіслїть і ви хотїя дрібно, та ширї жартїли в нїше згаданї цімї. Рївнот ї до вас, земляки, яким не судилося перебувати в своєму рїдному селї, а працювати на кусок хлеба по далеких закутках для чужого народу, а яким рївнот залежить на добрї і розвитку жителїв рїдного села, звертаємося з проєбкою проханнями дрібними лептами до намеренї цімї, за що ширю дякуємо вперед.

За видачї читальні "Просвіти"; Степан Лїпенко, Семен Кїх, голова, секретар.

За кооперативу "Згода": М. Івнатковський, В. Криса, учитель, П.С. Датки з поханням на яку шїл слати на адресу:

Василь Криса, учитель, Новосїлки Кардинальські, п. Угїв, повіт Равський, Польща.

Сідана Галичина, Польща.

УВАГА, БЕЛВЮ І ГІЛКРЕСТІ!

Старанням робітничих організацій в Белвю і Гилкресті, Алта, відбувся в неділю, 24 лютого ц. р. між Белвю і Песбург в лісі

## ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК.

В програму пікніку входять різні спортивні гри і забави. Також будуть смачні перекуси і холодні напитки.

Цїте самі і клічте з собою своїх знайомих, а непожалуйте!

Вразї непогоди пікнік відбудеться в слїдуючу неділю.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісники".

Лїшь дітей біля мене. Вони свідчать мені, що світ може бути щасливим.

В нашому світі ніх не дозволяється лишатися в товаристві без розмови. Коли розмова припинюється, ми похашем перетруємо свій мозок, щоб сказати хоч би будь-що. Це звється "підтримувати розмову". Але Тєсля, як видно, не знав цього звичая, а ніхто з нас не навчав його. Раз чи двічі я крадкома зирнув на Мері, дивуючись її поведінці. Все своє життя була вона справжнім вудлїаном балачок, що ніколи не припинав своєї роботи. Тепер же вона неначе задалекого обмірковувала свої слова і нїби вирішувала, що вони не варті бути вимовленими.

В дверях кімнати з'явився змінний автомобіль хлопчик. Він поглянув на Тєсю і пішов до нього. Коли Тєся побачив його, привїтливо пошмїхався заграга йому на обличчю. Він протяг хлопчикові руки і той сразу ж вмовився на них. У дверях з'явилися їхні діти, і скоро біля Тєслі скалаас з них шла група — на його колїнах, біля нїг і на лїжку. Це були вулїичні хлопчачки, але він, як видно, з шквїстю питав у них їхнї імена, імена їхніх родичів, питав, чого їм учать у школі і в якї гулянки вони граються. Я думаю, що він згадав футбольну банду Берті, бо зауважив:

— Колись вас учимуть гулянкам любови й дружби, а не суперництва й боротьби.

Тут увійшла мати хлопчика. Йї було ніяково, бо-ж вона ніяк не могла думати, що велика людина може цікавитись базіканням дїтей, коли має для розмови таких людей, як ми, мабуть — багатих людей. "Ви докучаете панови", сказала вона по-єспанськи. Він зрозумїв її слова і відповїв їй:

— Лїшь дітей біля мене. Вони свідчать мені, що світ може бути щасливим.

Вї балачка поплила далї, а жінка стояла в дверях з іншими жінками позад себе, і всі вони аж сяяли, зачаровані. Адже кожна з них була того переконання, що як раз у її дїтинї є щось особливого, і тепер їхні гордощі виправдувалися! Варто-б вам було тільки глянути, яким задоволенням свїтилися набої-ємульjami мексиканськими обличчями дїтер, коли смїялися діти і смїявся вкупї з ними ї чужоземцї!

Але через деякий час одно з дїтей почало терти собі очї і його мати вигукнула: "А вже-ж так пізно!" В веселім настрою діти забули за сон, але тепер їм уже давно час лягати. Господиня заняла їх із кімнати і через деякий час повернулася назад, несучи стакан молока і тарїлку з хлїбом і помаранчем. "Пан, може, голїдий", сказала вона, привїтно вклонївшись. Своєю лананою англїйською мовою вона пояснила нам, що вона хотїла-б принести щось ї нам, але передумала, не сподїваючись знати в нас інтерес до їакї вбогих людей. Але, очевидно, вона була твердо переконана, що як раз Тєся захопе "їакї вбогих людей"; і вона мала рївню, бо Тєся їв, аж смакуючи. Тим часом він спробував запропонувати її сїти біля себе на лїжкї, але вона не зваяжилася на те в його присутності. А може, їй ніяково було перед нами, перед Мерї і мною? Я почував — коли вона виходила з кімнати — що вона залобки лишилася-б побалакати з ним, коли-б мільоні-доларова фїльмова королева їй молодий розбещений клубмен не мали на це в її очах бїльших прав.

(Далї буде.)

### PROVINCIAL LIBRARY MANITOBA

## Об'їздка Саскатунської Мандолинової Оркестри по Фармах.

Цим подається до відома всім українським робітникам і фермерам, що Провісінційний Виконавчий Комітет висилає Саскатунську Мандолиновою Оркестру на провісінційальну об'їздку, яка дасть ряд концертів в слїдуючих місцевостях:

Рїджайна, Саск., в четвер ввечером, 21. лютого.

Мус Джо, Саск., в п'ятницю ї суботу ввечерями 22 і 23. лютого.

За оголошеннями ї подробицями на них слїдїти на місцях. Товариші і товаришки! Не оминїть нагоди, щоб почувти гарний мєлодїйний спів, музику і побачити чудовї народні танки. Приходїть всі на означенї днї, дайте нагоду своїм дітям познайомитися з дїтьми робітників мїста Саскатуну. За Провком ТУРФДїм:

М. Рогоман, голова.

С. Юрїйчук, секретар.

## КОНЦЕРТОВА ОБ'їЗДКА ЕДМОНТОНСЬКОЇ МАНДОЛИНОВОЇ ОРКЕСТРИ.

Цим подаємо до відома українським робітникам і фермерам в північній Алберті, що Провком ТУРФДїм висилає едмонтонтську мандолиновою оркестру в концертную об'їздку на фарми, яка відїває такі місцевості і дасть у них концерти:

Ренфорлі, Алта., в суботу, 23. лютого, в годинї 8.30 ввечером.

Ленюк, Алта., в неділю, 24. лютого, в годинї 2.30 по полудні.

Келленд, Алта., в вівторок, 26. лютого, в годинї 8.30 ввечером.

Гейри Гїл, Алта., в середу, 27. лютого, в годинї 8.30 ввечером.

За оголошеннями слїдїти на місцях. Не пропустїть нагоди почувти гарнї мєлодїйні звуки музики ї піснї та побачити прекрасні українські народні танки.

Приходїть самї ї клічте знайомих.

За Провком ТУРФДїм:

О. Шїдовський, гол.

О. Юркевич, секр.

## УВАГА! КРОВС НЕСТ ПЕС!

Цим подаємо до відома всім українським робітникам і робітницям в Кровс Нест Пес, що згідно з рїшенням Провкму ТУРФДїм в Алберті, відїлї ТУРФДїм в Лїтбридж висилає свою мандолиновою оркестру на концертную об'їздку, яка дасть ряд концертів в слїдуючих місцевостях:

Корїн Б. К. в понедїлок ввечером 25. лютого.

Натал, Б. К., в вівторок ввечером 26. лютого.

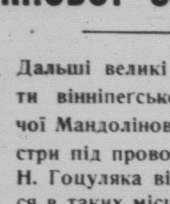
Мїшел, Б. К., в середу ввечером 27. лютого.

Фернї, Б. К., в четвер ввечером 28. лютого.

# КОНЦЕРТИ ВІННІПЕГСЬКОЇ МАНДОЛИНОВОЇ ОРКЕСТРИ.



Дальші велїкі концерти вїннїпєгськїї Дївочої Мандолинової Оркестри під провдом тов. Н. Гоцулка відбудуться в таких місцевостях:



В КРЕПТОН МАПНС, ОНТ., в Фїнляндськїм Робїтничїм Домї в суботу, 23. лютого, в годинї 8.30 ввечером.

В СОДБОРИ, ОНТ., в Рїджент Театрї в понедїлок і вївторок, 25 і 26. лютого, по полуднї ї ввечерами.

В КОНСТОН, ОНТ., в Українськїм Робїтничїм Домї в середу, 27. лютого, по полуднї в 1. годинї і ввечером в 8. годинї.

В СОДБОРИ, ОНТ., в Українськїм Робїтничїм Домї в четвер, 28. лютого, в 8. годинї ввечером.

В ТОРОНТО, ОНТ., на радїостайї С К С Л. в п'ятницю, 29. лютого, в годинї 8. ввечером.

В ТОРОНТО, ОНТ., в Маргарет Ітон Салї, рїг вулицї Пондж і МекГїл, в суботу, 30. лютого, в годинї 8.30 ввечером.

В ВЕСТ ТОРОНТО, ОНТ., в Українськїм Робїтничїм Домї в неділю, 31. лютого в годинї 8. ввечером.

В ГЕМІЛТОН, ОНТ., в І. О. О. Ф. Салї, 41 Гор Стр. в понедїлок, 1. серпня, в годинї 8.30 ввечером.

В ТОРОЛД, ОНТ., в Патрїсїї Театрї у вівторок, 2. серпня, в годинї 8.30 ввечером.

В ТОРОЛД, ОНТ., в Українськїм Робїтничїм Домї в середу, 3. серпня, в годинї 8.30 ввечером.

Програми концертів дуже багатї. В них входять класичні твори визначних композиторів нїмецьких, італїйських і ин., найкращї твори українських композиторів та народні піснї, танки. Тож ніхто з українських жителїв згаданих місцевостей не повинен оминити цих концертів.

За оголошеннями і рїзними подробицями слїдїти на місцях. Робітничї ї робітницї! Не оминїть нагоди-почути гарнї музику, чудовї піснї та побачити народні танки.

Приходїть всі на означенї днї і клічте своїх знайомих. Разом з оркестрою вїдїтаю та на припрошення Провкму організатор т. А. Войтишин, який відїває всі вище згаданї місцевості.

## НАЙНОВІША МУЗИКА ДО УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ ТАНКІВ.

Центральний Виконавчий Комітет Товариства Українськїх Робїтничо-Фермерськїх Дїм видає комплект музики до українських і инших народних танків. Видав нотї для п'яно (повна мєлодїя до 24-ох танків), скрипки, кларнета ї корнета.

Видав їх в чотирох збірниках по 24-танки в кожному. На п'яно по заангажованню Ц.В.К. ТУРФДїм вложїла т-ка М. Кєкїшївна, а на скрипку, кларнет і корнет розложїв т. П. Угрінюк.

Збірник, 24 музичних куснїк на п'яно, коштує лише \$1.00. Збірник на скрипку, кларнет і корнет по 50 центїв кожний.

Всі чотири збірники разом за \$2.00.

Ми рекомендуємо всім тим родинам, яких діти грають чи вчаться грати на п'яно та скрипці, набути собі збірнички.

За \$1.00 може дитина грати прекрасні українські мєлодїї на п'яно, а за 50 центїв — ті самї мєлодїї на скрипці.

Для оркестр радимо замовити всі чотири збірники разом.

Замовлення посилайте на адресу:

Ukrainian Labor-Farmer Temple Association, Ukrainian Labor Temple Cor. Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.

## УВАГА, КОЛОРИСТ, АЛТА. І ОКОЛИЦІ!

Ідьмо всі на пікнік!

Старанням українських робітничих організацій в Колористі, Алта, відбувся в неділю, 31. лютого ц. р. коло рівера

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК.

Місце пікніку те саме, що й минулого року. На пікніку будуть смачні перекуси, холодні напитки, рїзні спортивні гри, забави і т. ін.

Цїте самі ї клічте